

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Краљев бр 81
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Рада Мирча
Занимање — Zanimanje	Грив. чин
Држављанство — Državljanstvo	Учрлен.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	14. II - 1894
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Кељуј Бодова
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Загреб
Брачно стање — Bračno stanje	ожевен
Вера — Vera	појеније
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јанков, Беои
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Загреб

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мара Јов. Мандић Београд	мушко		24. II - 1903 31. X - 1933	Будимски Загреб

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

23. II - 1939

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
17.11.39	Кралевац Јулиј	8/1	Марија Милош		
11.11.39	Кралевац Јулиј	8	Родо Клемендор	27.11.39	Загреб
17.1.40	"	8/1	"	7.11.40	Загреб

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД